



ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

A35-WP/306
TE/54
5/10/04

ASSEMBLÉE — 35^e SESSION

COMMISSION TECHNIQUE

PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE «GÉNÉRALITÉS» DU RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Le texte ci-joint, destiné à la section « Généralités » de son rapport, est présenté à l'examen de la Commission technique

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE DE L'ASSEMBLÉE

Généralités

1. La Commission technique a tenu cinq séances entre le 1^{er} et le 6 octobre 2004.
2. M. H. Preza (Angola) a été élu Président à la quatrième séance plénière de l'Assemblée. À sa deuxième séance, la Commission a élu M. E. Sánchez Ara (Argentine) Premier Vice-Président, sur proposition de l'Australie. Elle a élu M. M. Al-Alawi (Arabie Saoudite) Second Vice-Président, sur proposition de Singapour.
3. Les représentants de 173 États contractants et les observateurs de 31 délégations ayant qualité d'observateurs ont assisté à une ou plusieurs séances de la Commission.
4. Le Secrétaire de la Commission était M. W.R. Voss, Directeur de la navigation aérienne. M. M.C.F. Heijl, Directeur adjoint, a rempli les fonctions de Secrétaire Adjoint. L'Adjointe au Secrétaire était M^{me} J. Bacon. Ont également prêté leur concours à la Commission :

M. A. Rao, Chef de la Section aéroports, routes aériennes et aides au sol (AGA)
M. C.E. Frostell, Chef de la Section enquêtes et prévention des accidents (AIG)
M. A. Pavlović, Chef de la Section information aéronautique et cartes
aéronautiques (AIS/MAP)
M. V. Galotti, Chef de la Section gestion du trafic aérien (ATM)
M. V. Iatsouk, Chef par intérim de la Section communications, navigation et surveillance
(CNS)
M. C. Curdt-Christiansen, Chef de la Section médecine aéronautique (MED)
M. O. Turpeinen, Chef de la Section météorologie (MET)
M. G. W. Herpst, Chef de la Section exploitation et navigabilité (OPS/AIR)
M. P. Lamy, Chef de la Section licences et formation du personnel (PEL/TRG)
M. H. Belai, Chef de la Section des audits de la supervision de la sécurité (SOA)

et d'autres membres du Secrétariat.

Ordre du jour et organisation des travaux

5. L'Assemblée est convenue de suspendre les procès-verbaux de la Commission technique pour la 35^e session de l'Assemblée.

6. Les points ci-après de l'ordre du jour ont été examinés par la Commission :

Point 7 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2001, 2002 et 2003

Point 8 : Budget-Programme pour 2005, 2006 et 2007

Point 22 : Élaboration d'un exposé récapitulatif à jour de la politique permanente de l'OACI dans le domaine de la navigation aérienne

Point 23 : Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI relatives aux systèmes de communications, navigation et surveillance et de gestion du trafic aérien (CNS/ATM)

Point 24 : Plan OACI pour la sécurité de l'aviation dans le monde (GASP)

24.1 : Protection des sources et libre mouvement des renseignements sur la sécurité

24.2 : Rapport d'avancement sur le programme OACI pour la prévention des impacts sans perte de contrôle (CFIT)

24.3 : Programme d'amélioration de la sécurité aérienne

Point 25 : Code de conception mondial pour les aéronefs

Point 26 : Résolutions de l'Assemblée à intégrer ou à déclarer comme n'étant plus en vigueur

7. Les documents et notes de travail relatifs aux travaux de la Commission sont énumérés pour chaque point de l'ordre du jour dans l'appendice au présent rapport.

8. Les mesures prises par la Commission au sujet de chacun des points de l'ordre du jour sont indiquées séparément dans les paragraphes qui suivent. Les textes sont disposés suivant l'ordre numérique des points de l'ordre du jour examinés par la Commission.

**LISTE DES DOCUMENTS ET NOTES DE TRAVAIL SE RAPPORTANT
AUX TRAVAUX DE LA COMMISSION TECHNIQUE**

Liste des documents

Document	Titre
Doc 9790	<i>Résolutions de l'Assemblée en vigueur (au 5 octobre 2001)</i>
Doc 9786	<i>Rapport annuel du Conseil — 2001</i>
Doc 9814	<i>Rapport annuel du Conseil — 2002</i>
Doc 9826 et Supplément	<i>Rapport annuel du Conseil — 2003</i>

Liste des notes de travail

Point n°	Sujet	Notes de travail n°	Présenté par	Projet d'éléments de rapport	Rapport
7	Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2001, 2002 et 2003	A35-WP/128 A35-WP/129	Pays-Bas au nom de la Communauté européenne et de ses États membres	A35-WP/281	A35-WP/...
8	Budget-Programme pour 2005, 2006 et 2007	A35-WP/20 Rect. n° 1 (An, Ar, E F, R) Rect. n° 2 Add. n° 1		A35-WP/281	A35-WP/...
22	Élaboration d'un exposé récapitulatif à jour de la politique permanente de l'OACI dans le domaine de la navigation aérienne	A35-WP/8, Rect. (R) A35-WP/109 A35-WP/114 A35-WP/142, Révision A35-WP/193 A35-WP/221	États-Unis Fédération de Russie ITF Afrique du Sud ASECNA	A35-WP/304	A35-WP/...
23	Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI relatives aux systèmes de communications, navigation et surveillance et de gestion du trafic aérien (CNS/ATM)	A35-WP/8, Rect. (R) A35-WP/134 A35-WP/158 A35-WP/161 A35-WP/162 A35-WP/163 A35-WP/164 A35-WP/194 et Rect. n° 1 A35-WP/195 et Rect. n° 1 A35-WP/198 A35-WP/203	France CEAC Corée Corée Corée Corée CLAC CLAC ITF Égypte	A35-WP/304	A35-WP/...

Point n°	Sujet	Notes de travail n°	Présenté par	Projet d'éléments de rapport	Rapport
		A35-WP/220 A35-WP/240	CEAC Iran (République islamique d')		
		A35-WP/254 A35-WP/255 A35-WP/256 A35-WP/274	Chine Colombie Colombie États-Unis		
24	Plan OACI pour la sécurité de l'aviation dans le monde (GASP)	A35-WP/51 A35-WP/116 A35-WP/144 A35-WP/157 A35-WP/165 A35-WP/192 A35-WP/239	Fédération de Russie France CEAC IFALPA IATA Iran (République islamique d')	A35-WP/305	A35-WP/...
24.1	Protection des sources et libre mouvement des renseignements sur la sécurité	A35-WP/52 A35-WP/91 A35-WP/92 A35-WP/105 A35-WP/152 A35-WP/228 A35-WP/260	Australie États-Unis ACI ACI France Brésil	A35-WP/305	A35-WP/...
24.2	Rapport d'avancement sur le programme OACI pour la prévention des impacts sans perte de contrôle (CFIT)	A35-WP/59 A35-WP/108 A35-WP/191 A35-WP/243	ACI Corée Italie	A35-WP/305	A35-WP/...
24.3	Programme d'amélioration de la sécurité aérienne	A35-WP/60 et Corr. (An) A35-WP/204	Pakistan	A35-WP/305	A35-WP/...
25	Code de conception mondial pour les aéronefs	A35-WP/61 A35-WP/69 A35-WP/53 A35-WP/267	IATA États-Unis, EASA, JAA Iran (République islamique d')	A35-WP/305	A35-WP/...
26	Résolutions de l'Assemblée à intégrer ou à déclarer comme n'étant plus en vigueur	A35-WP/33		A35-WP/305	A35-WP/...

Point n°	Sujet	Notes de travail n°	Présenté par	Projet d'éléments de rapport	Rapport
	Section Généralités du rapport de la Commission technique			A35-WP/306	A35-WP/...

— FIN —